

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

13 JUILLET 2011

**Projet de loi modifiant la loi du
4 décembre 2007 relative aux
élections sociales de l'année 2008**

Procédure d'évocation

**Projet de loi modifiant la loi du 4 décembre
2007 réglant les recours judiciaires
introduits dans le cadre de la procédure
relative aux élections sociales de l'année
2008**
**Projet de loi déterminant le seuil applicable
pour l'institution des conseils d'entreprise
ou le renouvellement de leurs membres à
l'occasion des élections sociales de l'année
2012**
*Procédure d'évocation***RAPPORT**
**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES
PAR**
MME THIBAUT*Voir:***Documents du Sénat :****5-1156 - 2010/2011 :**

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

*Voir aussi :***Documents du Sénat :****5-1157 - 2010/2011 :**

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

N° 2 : Rapport.

5-1158 - 2010/2011 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2010-2011

13 JULI 2011

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van
4 december 2007 betreffende de
sociale verkiezingen van het jaar 2008**

Evocatieprocedure

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van
4 december 2007 tot regeling van de ge-
rechtelijke beroepen ingesteld in het kader
van de procedure aangaande de sociale
verkiezingen van het jaar 2008**
**Wetsontwerp tot bepaling van de drempel van
toepassing voor de instelling van de onder-
nemingsraden of de vernieuwing van hun
leden ter gelegenheid van de sociale ver-
kiezingen van het jaar 2012**
*Evocatieprocedure***VERSLAG**
**NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE SOCIALE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT DOOR**
MEVROUW THIBAUT*Zie:***Stukken van de Senaat :****5-1156 - 2010/2011 :**

Nr. 1 : ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

*Zie ook :***Stukken van de Senaat :****5-1157 - 2010/2011 :**

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2 : Verslag.

5-1158 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2 : Verslag.

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

Président / Voorzitter : Rik Torfs.**Membres / Leden :**

N-VA	Piet De Bruyn, Patrick De Grootte, Louis Ide, Elke Sleurs.
PS	Paul Magnette, Fatiha Saïdi, Fabienne Winckel.
MR	Jacques Brotchi, Dominique Tilmans.
CD&V	Rik Torfs, Cindy Franssen.
sp.a	Marleen Temmerman, Frank Vandenbroucke.
Open Vld	Nele Lijnen.
Vlaams Belang	N.
Écolo	Cécile Thibaut.
cdH	André du Bus de Warnaffe.

Suppléants / Plaatsvervangers :

Frank Boogaerts, Inge Faes, Danny Pieters, Helga Stevens, Karl Vanlouwe.
Hassan Bousetta, Philippe Mahoux, Muriel Targnion, Olga Zrihen.
François Bellot, Christine Defraigne, Gérard Deprez.
Wouter Beke, Sabine de Bethune, Dirk Claes.
Bert Anciaux, Ludo Sannen, Güler Turan.
Rik Daems, Guido De Padt.
Yves Buysse, Bart Laeremans.
Marcel Cheron, Zakia Khattabi.
Francis Delpérée, Dimitri Fourny.

I. INTRODUCTION

Les projets de loi relevant de la procédure bicamérale optionnelle (doc. Chambre, n° 53-1614 et n° 53-1616), ainsi que le projet de loi relevant de la procédure bicamérale obligatoire (doc. Chambre, n° 53-1615) ont été déposés initialement à la Chambre des représentants par le gouvernement.

Les projets de loi ont été adoptés par la Chambre des représentants le 7 juillet 2011 par 112 voix contre 11 et 0 abstentions pour le projet 53-1614, 112 voix contre 11 et 0 abstentions pour le projet 53-1615, et 114 voix contre 8 et 0 abstentions pour le projet 53-1616.

Les projets de loi ont été transmis le 8 juillet 2011 au Sénat. Le Sénat a évoqué le même jour les projets de loi 53-1614 et 53-1616.

La commission des affaires sociales a examiné les projets de loi lors de sa réunion du 13 juillet 2011, en présence de la vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile, membre du gouvernement démissionnaire.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF PAR MME JOËLLE MILQUET, VICE-PREMIÈRE MINISTRE ET MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, CHARGÉE DE LA POLITIQUE DE MIGRATION ET D'ASILE

Mme Milquet, vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances, chargée de la Politique de migration et d'asile déclare que les élections sociales se dérouleront du 7 au 20 mai 2012. Ces élections, qui ont pour but d'autoriser les travailleurs à élire leurs représentants dans les conseils d'entreprise et les comités pour la prévention et la protection au travail, constituent un élément essentiel de la démocratie sociale dans notre pays.

Tous les quatre ans, il y a ainsi plus de 6 000 entreprises associées à l'organisation des élections sociales destinées à désigner les représentants du personnel dans les comités pour la prévention et la protection au travail. Les élections destinées à désigner les représentants du personnel au sein des conseils d'entreprise concernent plus de 3 000 entreprises.

À l'approche de chaque période électorale, il faut adopter une série de dispositions afin de déterminer précisément les différentes étapes et modalités de la procédure électorale. Les trois projets de loi contiennent ces mesures d'exécution de la procédure électorale.

I. INLEIDING

De wetsontwerpen waarvoor de optioneel bicamérale procedure (stuk Kamer, nr. 53-1614 en nr. 53-1616) geldt, en het wetsontwerp waarvoor de verplicht bicamérale procedure (stuk Kamer, nr. 53-1615) geldt, werden oorspronkelijk door de regering ingediend in de Kamer van volksvertegenwoordigers.

De wetsontwerpen nrs. 53-1614 en 53-1615 werden op 7 juli 2011 door de Kamer van volksvertegenwoordigers aangenomen met 112 tegen 11 stemmen bij 0 onthoudingen en wetsontwerp nr. 53-1616 werd met 114 tegen 8 stemmen bij 0 onthoudingen aangenomen.

De wetsontwerpen werden op 8 juli 2011 overgezonden aan de Senaat. De Senaat heeft diezelfde dag wetsontwerpen 53-1614 en 53-1616 geëvoceerd.

De commissie voor de Sociale Zaken heeft de wetsontwerpen besproken tijdens haar vergadering van 13 juli 2011, in aanwezigheid van de vice-eersteminister en minister van Werk en Gelijke Kansen, belast met het Migratie- en Asielbeleid, lid van de ontslagnemende regering.

II. INLEIDENDE UITEENZETTING VAN MEVROUW JOËLLE MILQUET, VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN WERK EN GELIJKE KANSEN, BELAST MET HET MIGRATIE- EN ASIELBELEID

Mevrouw Joëlle Milquet, vice-eersteminister en minister van Werk en Gelijke Kansen, belast met het Migratie- en asielbeleid, verklaart dat de sociale verkiezingen zullen plaatsvinden van 7 tot 20 mei 2012. Deze verkiezingen, die tot doel hebben de werknemers toe te laten om hun vertegenwoordigers in de ondernemingsraden en de comités voor preventie en bescherming op het werk te verkiezen, vormen een essentieel element van de sociale democratie van ons land.

Zodoende zijn om de vier jaar meer dan 6 000 ondernemingen betrokken bij de organisatie van de sociale verkiezingen om de vertegenwoordigers van het personeel in de comités voor preventie en bescherming op het werk aan te wijzen. De verkiezingen om de vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraden aan te wijzen hebben betrekking op meer dan 3 000 ondernemingen.

In de aanloop naar elke verkiezingsperiode moeten een aantal bepalingen worden aangenomen om de verschillende stappen en modaliteiten van de verkiezingsprocedure precies te kunnen vaststellen.

Alors que les élections sociales de 2012 sont en préparation, le gouvernement se trouve à nouveau en période d'affaires courantes. Les mesures d'exécution à adopter prenaient traditionnellement la forme d'un arrêté royal d'exécution. C'est dans un souci de garantie de la sécurité juridique que le gouvernement a choisi maintenir la voie légale afin de déterminer les mesures d'exécution relatives à la tenue des élections sociales de l'année 2012.

Les trois projets de loi à l'examen sont :

— le projet de loi déterminant le seuil applicable pour l'institution des conseils d'entreprise ou le renouvellement de leurs membres à l'occasion des élections sociales de l'année 2012 (doc. Sénat, n° 5-1158);

— le projet de loi modifiant la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales de l'année 2008 (doc. Sénat, n° 5-1156);

— le projet de loi modifiant la loi du 4 décembre 2007 réglant les recours judiciaires introduits dans le cadre de la procédure relative aux élections sociales de l'année 2008 (doc. Sénat, n° 5-1157).

En termes de contenu des projets de loi, le projet de loi déterminant le seuil applicable pour l'institution des conseils d'autrefois ou le renouvellement de leurs membres à l'occasion des élections sociales de l'année 2012 (doc. Sénat, n° 5-1158) maintient le seuil applicable à partir duquel il faut instituer un conseil d'entreprise à 100 travailleurs. La loi du 20 septembre 1948 prévoit que des élections sociales en vue de l'institution d'un conseil d'entreprise sont organisées dans les entreprises occupant habituellement en moyenne au moins 50 travailleurs. Toutefois, à l'appui de l'article 28 de cette loi, qui prévoit la possibilité d'instaurer une diminution phasée vers ce seuil de 50 travailleurs, les arrêtés royaux d'exécution qui étaient adoptés tous les 4 ans avant les élections sociales, fixaient systématiquement le seuil pour l'organisation des élections sociales en vue de l'institution d'un conseil à 100 travailleurs.

En 2008, le Conseil d'État a estimé que cet article 28 ne pouvait être invoqué pour justifier une diminution phasée du seuil. Suite à cette observation, les partenaires sociaux réunis au sein du groupe des dix se sont accordés pour maintenir, pour les élections sociales de l'année 2008, le seuil à 100 travailleurs.

Cette question relative au seuil pour l'institution des conseils d'entreprise s'est à nouveau posée à l'occasion de la préparation des élections sociales 2012. Dans les discussions qui ont eu lieu dans le cadre de l'accord

Nu de sociale verkiezingen van het jaar 2012 worden voorbereid, verkeert de regering opnieuw in een toestand van lopende zaken. Met het oog op het waarborgen van de rechtszekerheid, heeft de regering gekozen om verder de wettelijke weg te bewandelen voor het vaststellen van de uitvoeringsmaatregelen met betrekking tot de sociale verkiezingen van het jaar 2012.

De drie voorliggende wetsontwerpen, zijn :

— het wetsontwerp tot bepaling van de drempel van toepassing voor de instelling van de ondernemingsraden of de vernieuwing van hun leden ter gelegenheid van de sociale verkiezingen van het jaar 2012 (stuk Senaat, nr. 5-1158);

— het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen van het jaar 2008 (stuk Senaat, nr. 5-1156);

— het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 december 2007 tot regeling van de gerechtelijke beroepen ingesteld in het kader van de procedure aangaande de sociale verkiezingen van het jaar 2008 (stuk Senaat, nr. 5-1157).

Met betrekking tot de inhoud van de wetsontwerpen, behoudt het wetsontwerp tot bepaling van de drempel van toepassing voor de instelling van de ondernemingsraden of de vernieuwing van hun leden ter gelegenheid van de sociale verkiezingen van het jaar 2012 (stuk Senaat, nr. 5-1158) de van toepassing zijnde drempel vanaf welke een ondernemingsraad moet opgericht worden op 100 werknemers. Zoals reeds besproken, bepaalt de wet van 20 september 1948 dat sociale verkiezingen voor de instelling van een ondernemingsraad georganiseerd worden in de ondernemingen die gewoonlijk gemiddeld minstens 50 werknemers tewerkstellen. Op basis van artikel 28 van deze wet, dat in de mogelijkheid voorziet om een gefaseerde verlaging van deze drempel van 50 werknemers in te voeren, stelden de koninklijke uitvoeringsbesluiten die elke vier jaar voor de sociale verkiezingen werden aangenomen, de drempel voor de organisatie van de sociale verkiezingen voor een ondernemingsraad echter systematisch vast op 100 werknemers.

In 2008 heeft de Raad van State geoordeeld dat dit artikel 28 niet gebruikt kon worden ter rechtvaardiging van een gefaseerde verlaging van de drempel. Ten gevolge van deze kanttekening zijn de sociale partners in de groep van tien overeengekomen om voor de sociale verkiezingen van het jaar 2008 de drempel van 100 werknemers te behouden.

De vraag met betrekking tot de drempel voor de oprichting van de ondernemingsraden is opnieuw gerezen bij de voorbereiding van de sociale verkiezingen van 2012. De sociale partners hebben ge-

interprofessionnel 2011-2012, les partenaires sociaux ont décidé qu'aucun changement dans la procédure électorale relative aux élections sociales ne devait intervenir, si ce n'est les changements pour lesquels un accord des partenaires sociaux avait été émis au sein du Conseil national du travail (CNT). Il a été décidé sur cette base de maintenir le seuil pour l'institution d'un conseil d'entreprise à 100 travailleurs.

Le projet de loi modifiant la loi du 4 décembre 2007 relative aux élections sociales de l'année 2008 (doc. Sénat, n° 5-1156) détermine la procédure électorale. Celle-ci se déroule selon un calendrier strict qui s'échelonne sur une période de 150 jours soit près de 6 mois. Il en résulte que pour les entreprises tenues d'organiser des élections sociales, la procédure en vue de la tenue de ces élections débutera dès le début du mois de décembre 2011.

Les dispositions relatives à la procédure comprennent le règlement de toutes les étapes de cette procédure, le calendrier électoral ainsi que les dispositions relatives à la composition et au fonctionnement des conseils d'entreprise et des comités pour la prévention et la protection du travail.

Le projet de loi adapte le texte de loi existant du 4 décembre 2007 concernant la procédure électorale sur base des recommandations émises à l'unanimité par les partenaires sociaux dans l'avis n° 1748 du CNT. Leurs travaux en vue d'aboutir à l'avis se sont notamment fondés sur une évaluation de la législation existante à la lumière du déroulement de la procédure électorale de l'année 2008.

Au niveau des modifications apportées, la loi introduit de nombreuses simplifications dans la procédure de communication des documents que les entreprises doivent adresser aux organisations syndicales au fil des mois précédant les élections; elle améliore la lisibilité de certaines dispositions et allège les règles relatives à l'affichage obligatoire de certains documents.

Cette loi rend également plus praticable la remise des convocations électorales dans la mesure où elle allonge la période au cours de laquelle ces convocations peuvent être remises. Il n'est plus exigé que cette remise ait lieu par envoi recommandé à la poste, ceci à condition toutefois que l'employeur ait l'assurance que le travailleur a effectivement reçu sa convocation au vote.

Le projet vise également à clarifier le mode de classement des candidats non élus, cette étape de la procédure faisait l'objet de nombreuses questions de la part des entreprises, il en va de même pour les règles à

durant de la préparation van het interprofessioneel akkoord 2011-2012 beslist dat zich geen enkele wijziging in de verkiezingsprocedure voor de sociale verkiezingen zou mogen voordoen, behoudens de wijzigingen waarvoor het akkoord van de sociale partners bereikt werd in Nationale Arbeidsraad (NAR). Er werd op deze basis beslist om de drempel voor de oprichting van een ondernemingsraad op 100 werknemers te behouden.

Het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 december 2007 betreffende de sociale verkiezingen van het jaar 2008 (stuk Senaat, nr. 5-1156) stelt de verkiezingsprocedure vast. Deze verloopt volgens een strikte kalender die zich uitstrekt over een periode van 150 dagen of bijna 6 maanden. Hieruit volgt dat voor de ondernemingen die verplicht zijn sociale verkiezingen te organiseren, de procedure met betrekking tot deze verkiezingen zal aanvangen vanaf het begin van de maand december 2011.

De bepalingen met betrekking tot de procedure bevatten de vaststelling van alle stappen van deze procedure, de verkiezingskalender, alsook de bepalingen met betrekking tot de samenstelling en de werking van de ondernemingsraden en de comités voor preventie en bescherming op het werk.

Het wetsontwerp past de bestaande tekst van de wet van 4 december 2007 over de verkiezingsprocedure aan op basis van de unanieme aanbevelingen van de sociale partners in advies nr. 1748 van de NAR. Hun werkzaamheden met het oog op het uitwerken van dit advies zijn in het bijzonder gebaseerd op een evaluatie van de bestaande wetgeving in het licht van het verloop van de verkiezingsprocedure van het jaar 2008.

Met betrekking tot de aangebrachte wijzigingen, voert de wet verschillende vereenvoudigingen door in de procedure van kennisgeving van de documenten die de ondernemingen, in de loop van de maanden die voorafgaan aan de verkiezingen, moeten bezorgen aan de werknemersorganisaties; hij verbetert de leesbaarheid van bepaalde voorschriften en verlicht de regels met betrekking tot de verplichte aanplakking van bepaalde documenten.

Deze wet maakt ook de overhandiging van de oproepingsbrieven praktischer, in die zin dat hij de periode verlengt binnen welke deze oproepingen mogen worden overhandigd. Het is dus niet langer vereist dat deze overhandiging plaatsvindt via een ter post aangetekende zending, dit evenwel op voorwaarde dat de werkgever zich ervan verzekert dat de werknemer zijn oproeping tot de stemming effectief ontvangen heeft.

Het ontwerp tracht ook de wijze van rangschikking van de niet verkozen kandidaten te verduidelijken. Deze stap in de procedure maakte het voorwerp uit van talrijke vragen van de ondernemingen. Hetzelfde

suivre en cas d'arrêt total ou partiel des opérations électorales en cours de procédure.

En ce qui concerne le remplacement d'un membre de la délégation de l'employeur, le projet rend le texte plus praticable eu égard aux circonstances pouvant se produire dans une entreprise en cas de création d'une nouvelle fonction de direction.

Enfin, le projet simplifie le vote par voie électronique. Le vote électronique dans le cadre des élections sociales était déjà autorisé. La nouveauté apportée dans le cadre du projet à l'examen supprime l'obligation d'utiliser des cartes magnétiques pour le vote électronique. Cette nouveauté rend dès lors plus simple et plus praticable le vote électronique sans en compromettre la sécurité et tout en garantissant les conditions nécessaires pour assurer la confidentialité du vote.

De nombreuses annexes sont également jointes au projet de loi. Ces annexes ont pour but de faciliter la tâche aux entreprises en leur fournissant des modèles de documents. Les entreprises ont ainsi la garantie que les informations qu'elles communiquent par le biais de ces modèles sont exhaustives.

Les modèles fournis en annexe du projet de loi concernent tant les affichages qui doivent avoir lieu aux différents moments de la procédure électorale que les modèles relatifs aux bulletins de vote et au procès-verbal à remplir une fois le vote terminé. Dans le cadre du projet à l'examen, les modèles ont été améliorés. Ils ont également été complétés par de nouveaux modèles relatifs aux procès-verbaux à rédiger en cas d'arrêt partiel ou total de la procédure. Ces modèles sont téléchargeables sur le site Internet du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

En ce qui concerne le projet de loi modifiant la loi du 4 décembre 2007 réglant les recours judiciaires introduits dans le cadre de la procédure relative aux élections sociales (doc. Sénat, n° 5-1157), aucune modification de fond n'a été apportée au texte existant. La seule modification concerne la suppression de la référence aux élections sociales de 2008. La ministre rappelle que ces dispositions légales ne créent pas de recours propres à la procédure électorale, mais se limitent à fixer des règles de procédures dérogatoires au droit commun du Code judiciaire pour des recours existants, de façon à ne pas perturber le bon déroulement des élections.

Contrairement à ce qui est prévu dans le projet de loi déterminant le seuil applicable pour l'institution des

geldt voor de van toepassing zijnde regels in geval van een volledige of gedeeltelijke stopzetting van de kiesverrichtingen in de loop van de procedure.

Met betrekking tot de vervanging van een lid van de werkgeversafvaardiging, maakt het ontwerp de tekst praktischer inzake de omstandigheden die zich in een onderneming kunnen voordoen bij het ontstaan van een nieuwe leidinggevende functie.

Ten slotte vereenvoudigt het ontwerp de elektronische stemming. De elektronische stemming in het kader van de sociale verkiezingen was reeds toegelaten. De vernieuwing aangebracht in het kader van het huidige ontwerp schaft de verplichting af om magnetische kaarten te gebruiken voor de elektronische stemming. Deze vernieuwing maakt de elektronische stemming dus eenvoudiger en praktischer, zonder de veiligheid in het gedrang te brengen, met waarborg van de nodige voorwaarden om de vertrouwelijkheid van de stemming te verzekeren.

Bij het wetsontwerp zijn ook talrijke bijlagen gevoegd. Deze bijlagen hebben tot doel de taak van de ondernemingen te verlichten door hun modeldocumenten ter beschikking te stellen. Op deze manier hebben de ondernemingen de waarborg dat de informatie die zij door middel van deze modellen meedelen volledig is.

De in de bijlage van het wetsontwerp ter beschikking gestelde modellen betreffen zowel de aanplakking die moet plaatsvinden op verschillende momenten van de verkiezingsprocedure als de modellen van de stembiljetten en het proces-verbaal dat ingevuld wordt wanneer de stemming beëindigd is. In het kader van het huidige voorstel werden de modellen verbeterd. Zij werden ook aangevuld door nieuwe modellen met betrekking tot de processen-verbaal die moeten worden opgesteld in het geval van een gedeeltelijke of volledige stopzetting van de procedure. Deze modellen zijn te downloaden op de website van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Wat het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 december 2007 tot regeling van de gerechtelijke beroepen ingesteld in het kader van de procedure aangaande de sociale verkiezingen (stuk Senaat, nr. 5-1157) betreft, werd geen enkele fundamentele wijziging aangebracht in de bestaande tekst. De enige wijziging betreft de opheffing van de verwijzing naar de sociale verkiezingen van 2008. De minister herinnert eraan dat deze juridische voorschriften geen beroepen eigen aan de verkiezingsprocedure doen ontstaan, maar zich beperken tot het vaststellen van de regels voor de procedures die afwijken van het gemeen recht van het Gerechtelijk Wetboek voor de bestaande beroepen, zodanig dat de goede werking van de verkiezingen niet verstoord wordt.

In tegenstelling tot wat bepaald is in het wetsontwerp tot bepaling van de drempel (stuk Senaat,

conseils d'entreprise ou le renouvellement de leurs membres à l'occasion des élections sociales de l'année 2012 (doc. Sénat, n° 5-1158), dont l'application est prévue pour une période limitée auxdites élections sociales de l'année 2012, les deux projets de loi concernant la procédure électorale (doc. Sénat, n° 5-1156) et les recours judiciaires (doc. Sénat, n° 5-1157) ne sont pas limités aux élections sociales de l'année 2012. Ils pourront dès lors régir, sauf disposition future contraire, les élections sociales qui se tiendront au-delà de l'année 2012. C'est la raison pour laquelle la référence aux élections de 2012 n'a plus été explicitement faite dans l'intitulé et dans le corps du texte.

III. VOTES

L'ensemble du projet de loi n° 5-1156 est adopté sans autre discussion à l'unanimité des 9 membres présents.

Les articles 1 à 4 du projet de loi n° 5-1157 sont adoptés sans autre discussion à l'unanimité des 9 membres présents. L'ensemble du projet de loi n° 5-1157 est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

L'ensemble du projet de loi n° 5-1158 est adopté sans autre discussion par 9 voix contre 1 voix.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la présentation d'un rapport oral en séance plénière.

La rapporteuse,
Cécile THIBAUT.

Le président,
Rik TORFS.

*
* *

**Les textes adoptés par la commission
sont identiques aux textes des projets
transmis par la Chambre
des représentants
(voir les doc. Chambre, n^{os} 53-1614/005,
53-1615/004 et 53-1616/004).**

nr. 5-1158) waarvan de toepassing slechts voor een beperkte periode geldig is, zijnde de sociale verkiezingen van het jaar 2012, zijn de twee wetsontwerpen betreffende de verkiezingsprocedure (stuk Senaat, nr. 5-1156) en de gerechtelijke beroepen (stuk Senaat, nr. 5-1157) niet beperkt tot de sociale verkiezingen van het jaar 2012. Zij kunnen dus, behoudens toekomstige tegengestelde bepaling, van toepassing blijven gedurende de sociale verkiezingen die na het jaar 2012 gehouden worden. Dit is de reden waarom er geen uitdrukkelijke verwijzing naar de verkiezingen van 2012 meer gemaakt werd in het opschrift en in de tekst.

III. STEMMINGEN

Wetsontwerp nr. 5-1156 in zijn geheel wordt zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

De artikelen 1 tot en met 4 van wetsontwerp nr. 5-1157 worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden. Wetsontwerp nr. 5-1157 in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Wetsontwerp nr. 5-1158 in zijn geheel wordt zonder verdere bespreking aangenomen met 9 stemmen tegen 1 stem.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het voorstellen van een mondeling verslag in plenaire vergadering.

De rapporteur,
Cécile THIBAUT.

De voorzitter,
Rik TORFS.

*
* *

**De door de commissie aangenomen teksten
zijn dezelfde als de door de Kamer
van volksvertegenwoordigers
overgezonden ontwerpen
(zie stukken Kamer, nrs. 53-1614/005,
53-1615/004 en 53-1616/004).**